■ 活動消息 1_4

香港警察學院展關懷 東華三院賽馬會復康中心義工活動 **Hong Kong Police College Volunteer Activity** at TWGHs Jockey Club Rehabilitation Complex

該活動由韋浩文主席和香港警察學院王忠巡院長主禮,並有董事局成員及150多名香港警察學院 學員參與,跟1000多名東華三院賽馬會復康中心院友互動,攜手推動「傷健共融」的理念。

Mr. Wai Ho Man, Herman, the Chairman and the Guest of Honour Mr. WONG Chung Chun, Dick, Director of Hong Kong Police College, officiated the Event. Board Members and 150 probationary Recruit Police Constables of Hong Kong Police College interacted with 1,000 residents of the TWGHs Jockey Club Rehabilitation Complex (JCRC) and joined force to promote the concept of "Disability Inclusion".

> 一眾嘉賓和董事局成員與一眾學員和院友合照 Guests and Board Members took a group photo with probationary Recruit Police Constables and JCRC residents

董事局成員與院友-起創作牆畫 Board Members and residents of JCRC created wall paintings together.



Mr. WAI Ho Man, Herman (left), the Chairman, presented the souvenir to the Guest of Honour Mr. WONG Chung Chun, Dick (right), Director of Hong Kong Police College.







【東華三院廣福祠 TWGHs Kwong Fook Tsz



【東華三院文武廟 TWGHs Man Mo Temple



▼ 東華義莊 Tung Wah Coffin Home



【東華三院馮堯敬醫院 TWGHs Fung Yiu King Hospital

三活動消息 5.4

董事局清明節參拜先人及巡視院務 **Board of Directors Paid Homage to Ancestors on Ching Ming Festival and Visited Service Units**

清明節當天,韋浩文主席按照本院傳統,率領董事局成員前往東華三院廣福祠、東華 三院文武廟及東華義莊參拜,向先友表達敬意,慎終追遠。隨後更巡視了東華三院 馮堯敬醫院,並了解該醫院的最新發展。

Led by Mr. WAI Ho Man, Herman, the Chairman, Board Members visited TWGHs Kwong Fook Tsz, TWGHs Man Mo Temple and Tung Wah Coffin Home on the day of Ching Ming Festival to pay homage to ancestors in accordance with the traditions of TWGHs. They also toured TWGHs Fung Yiu King Hospital to learn about its latest development.



《以史為鑒 開創未來一〈南京條約〉史實展》 巡展啟動禮

Kick-off Ceremony of the "Treaty of Nanking" Tour Exhibition

該巡展啟動禮於東華三院呂潤財紀念中學舉行,旨在透過國史教育加深香港青少年對國家和香港的認識,並培養學生 的愛國意識。展覽將於本院屬下18間中學及本港其他中學巡迴展出。

The Kick-off Ceremony of the Tour Exhibition was held at TWGHs Lui Yun Choy Memorial College, aiming to enhance the understanding of the Motherland and Hong Kong among the youth, and cultivating students' patriotism by National History Education. It will be conducted in the form of roving exhibition at 18 TWGHs secondary schools and other secondary schools in Hong Kong.



共同啟動巡展啟動禮 Guests of Honour kicked off the Tour Exhibition through a scroll opening ceremony.

Mr. WAI Ho Man, Herman, the Chairman cum Honorary Supervisor, expressed his gratitude to organisers for donating educational display boards to the Group.





東華三院呂潤財紀念中學學生向中聯辦社團聯絡部副部長余學傑先生 (右一) 及江蘇省委統戰部副部長、江蘇省海外聯誼會副會長李衛華 先生(右二)介紹展板內容

Students from TWGHs Lui Yun Choy Memorial College introduced the contents of the exhibition boards to Mr. YU Xue Jie (right 1), Deputy Director of Society Relations, Liaison Office of the Central People's Government in the HKSAR, and Mr. LI Wei Hua (right 2), Deputy Director of the United Front Work Department of Jiangsu Provincial Committee of the Communist Party of China cum Vice-Chairman of Jiangsu Chinese Overseas Friendship Association.